

Thompson Retractor



Uncompromised Exposure™



Thompson Retractor kasutusjuhend:

THOMPSONI ÜLDISTE JA LÜLISAMABA RETRAKTORSÜSTEEMIDE ÜLESSEADMISE JUHISED

EESTI

Sisukord

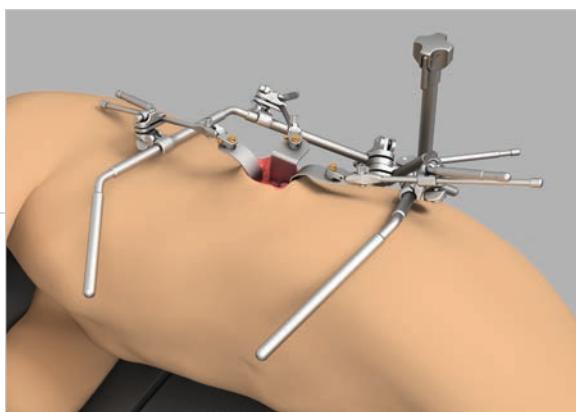
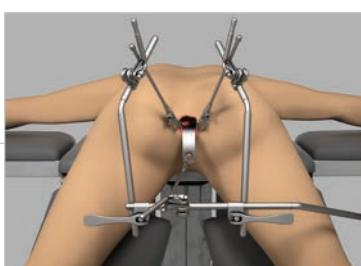
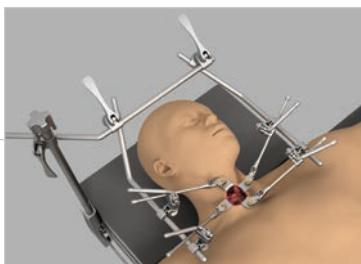
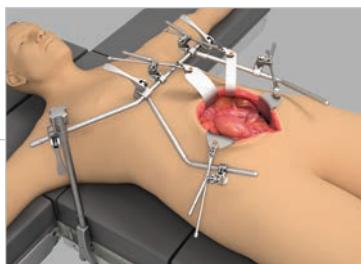
Hoiatused ja ettevaatusabinõud.....	3
Ühepoolsed süsteemid.....	4-5
Unilateraalne abdominaalne	4-5
Unilateraalne pea + kael	4-5
Litotoomia	4-5
Kõhuli + kõhuli põlvili.....	4-5
Küljel	4-5
Bilateralsed abdominaalsed süsteemid.....	6-7
Bilateralsed pea + kaela süsteemid.....	8
Lisatooted.....	9
Infinite Height latikinniti	9
Lati pikendajad.....	9
Jacksoni lülisambaraaami adapter	9
Käepidemed + labad	10-11
S-Lock.....	10
Kiirelt muudetav nurk	10
Micro-Adjustable.....	10
Klambriga ühenduskinnituse käepideme ühendamine + eemaldamine.....	11
Käepide + liugliitmik	11



MÄRKUS.

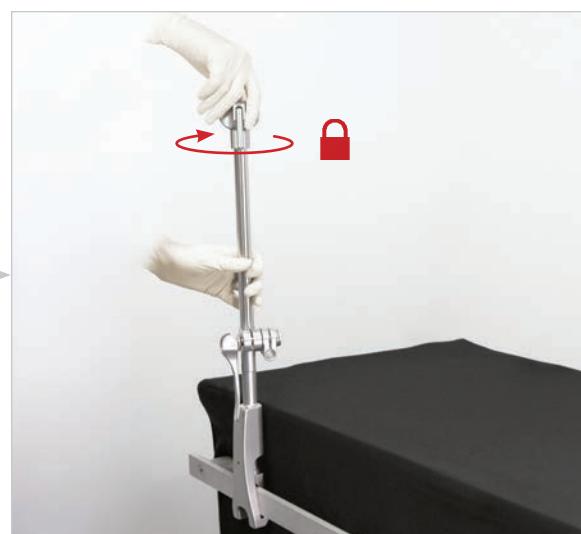
Kuna me töötame pidevalt parimate võimalike toodete pakumise nimel, võivad mõned illustratsioonid käesolevas kasutusjuhendis veidi teie saadud tootest erineda.

Unilateraale ülesseadmine



SAMM 1: LATIKINNITI

Paigutage Elite Rail Clamp kinniti latile steriilse lina kohal ning pöörake ülemist nuppu pingutamiseks päripäeva.



Unilateraale ülesseadmine (jätkub)

SAMM 2: RISTLATT

Sisestage ristlatt liitmikku Elite Rail Clamp kinnitil, positsioneerige ja pöörake lukustamiseks nukkliitmiku käepidet.



(A) SAMM 3: NURGAGA VARDAD

Sisestage nurgaga varras ristlati liitmikusse, positsioneerige ja pöörake lukustamiseks nukkliitmiku käepidet. Korra seda teise nurgaga vardaga ja ristlati liitmikuga.

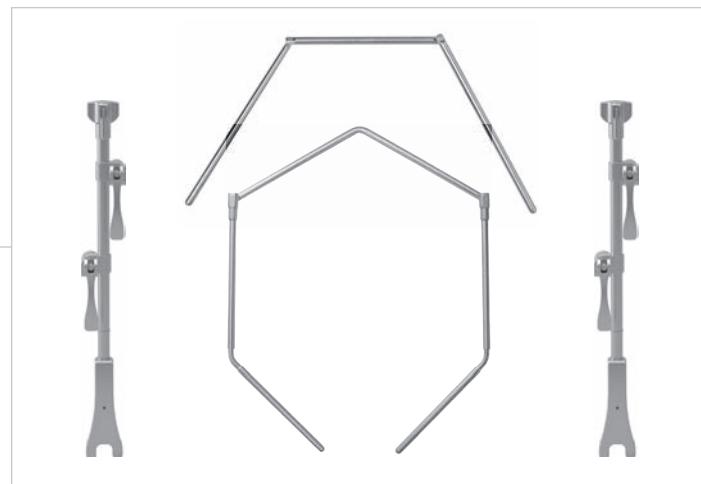
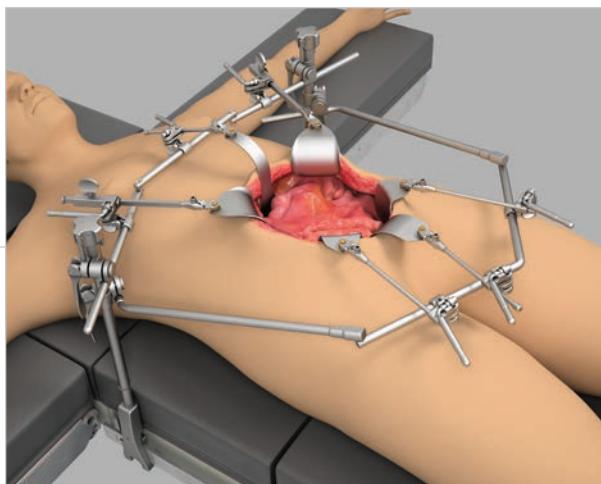
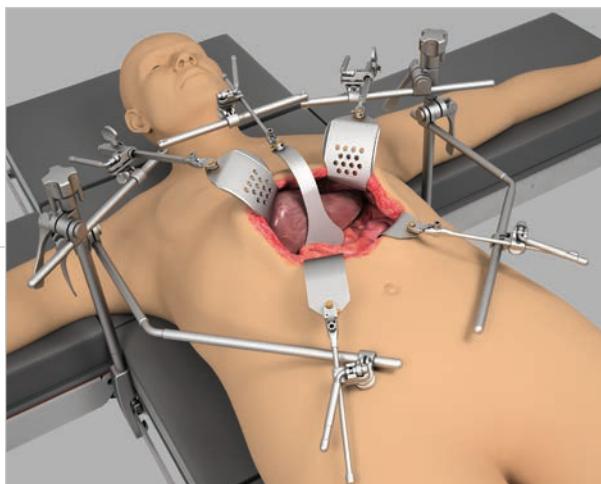


(B) SAMM 3: NEERUSÜSTEEMI PIKENDUS

Sisestage pikendus ristlati liitmikusse, positsioneerige ja keerake lukustamiseks nukkliitmiku käepidet.

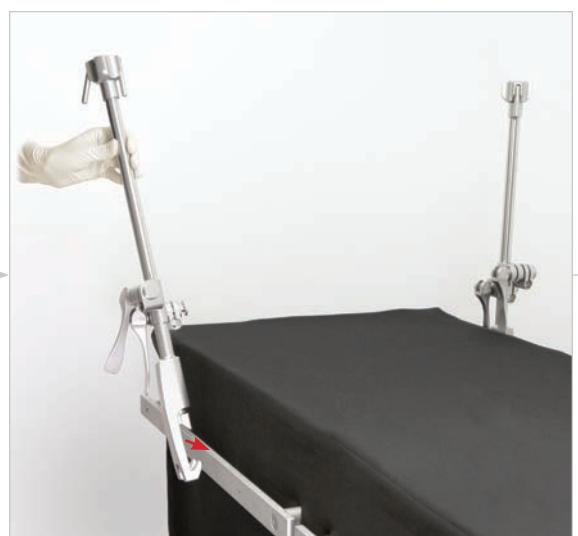


Bilateraalne abdominaalne ülesseadmine



SAMM 1: LATIKINNITID

Paigutage Elite Rail Clamp kinniti latile steriilse lina kohal ning pöörake ülemist nuppu pingutamiseks päripäeva. Korrahe seda laua vastasküljel.



Bilateraalne abdominaalne ülesseadmine (jätkub)

SAMM 2: BILATERAALNE RISTLATT

Sisestage assistendi abil bilateraalse ristlati mölemad otsad Elite Rail Clamps kinniti ülemistesesse liitmikesse, positsioneerige ja pöörake lukustamiseks nukkliitmiku käepidet.



(A) SAMM 3: NURGAGA VARDAD

Sisestage nurgaga varras alumisse liitmikku Elite Rail Clamp kinnitil, positsioneerige ja pöörake lukustamiseks nukkliitmiku käepidet. Soovi korral korrake seda vastasküljel.

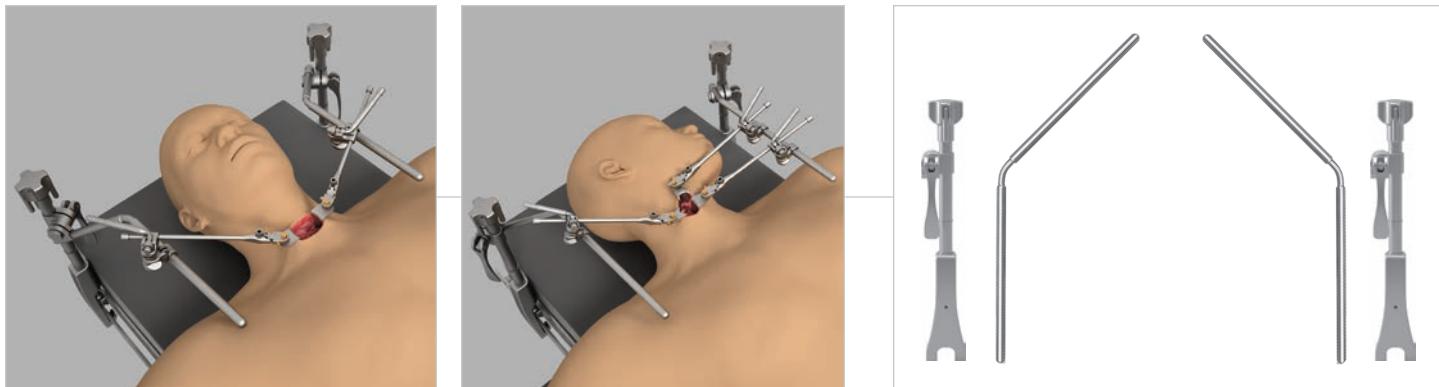


(B) SAMM 3: ALUMINE ABDOMINAALNE LATT

Sisestage assistendi abiga alumise abdominaalse lati mölemad otsad Elite Rail Clamps kinniti alumistesse liitmikesse, positsioneerige ja pöörake lukustamiseks liitmiku käepidet.



Bilateraalne pea ja kael ülesseadmine



SAMM 1: LATIKINNITID

Paigutage Elite Rail Clamp kinniti latile steriilse lina kohal ning pöörake ülemist nuppu pingutamiseks päripäeva. Korake seda laua vastasküljel.



SAMM 2: NURGAGA VARDAD

Sisestage nurgaga varras liitmikku Elite Rail Clamp kinnitil, positsioneerige ja pöörake lukustamiseks nukkliitmiku käepidet. Korake vastaspoolel.

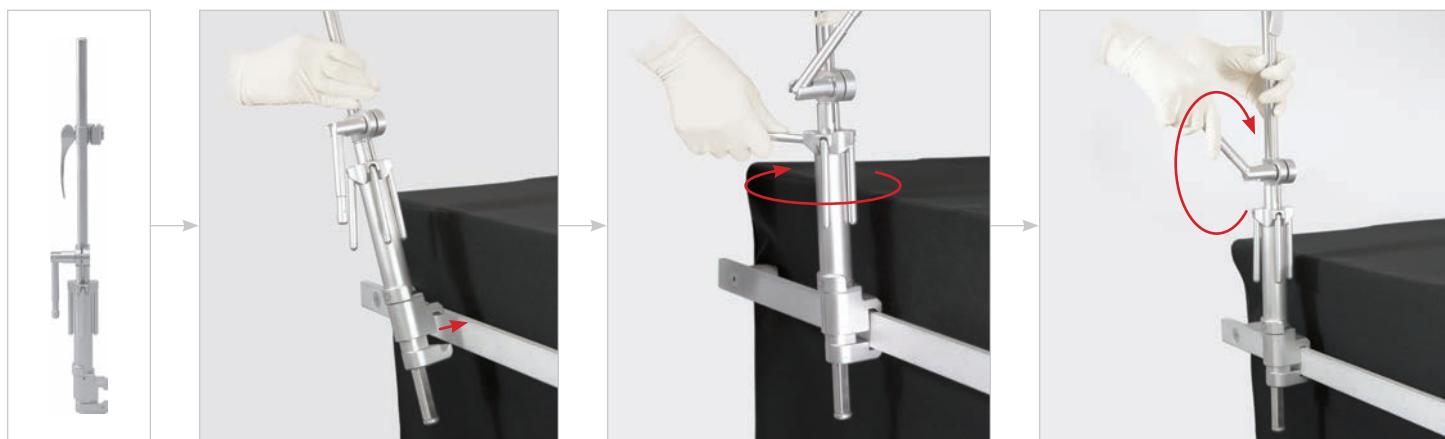


Lisatooted

INFINITE HEIGHT LATIKINNITID

Paigutage IHRC latile steriilse lina kohal ning pöörake ülemist käepidet pingutamiseks päripäeva. Lükake post soovitud kõrgusele ja pöörake pingutamiseks käepidet päripäeva.

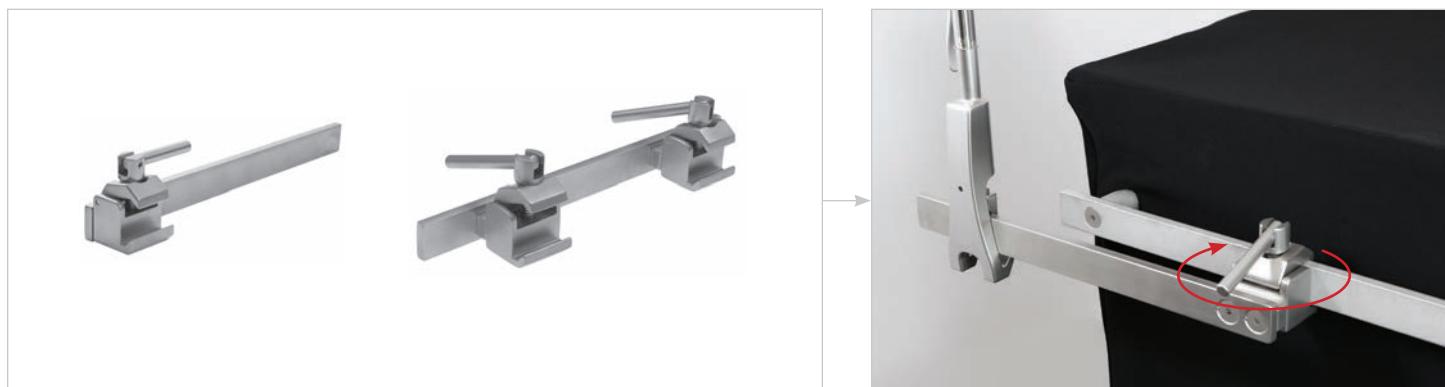
MÄRKUS. Ärge proovige reguleerida IHRC kõrgust kinnitatud raami komponentidega, kui te ei toeta raami osade raskust käega. Vastasel juhul ei libise post kõrguse reguleerimise ajal kergesti.



LATI PIKENDAJAD

Paigutage lati pikendaja latile steriilse lina kohal ning pöörake käepidet pingutamiseks päripäeva. Kui see on kinnitatud, võib lisada Thompsoni latikinniti.

MÄRKUS. Lati pikendaja on mõeldud ainult Thompson Retractors-ite kinnitamiseks. ÄRGE kasutage koos teiste retraktoritega, kuna need ei pruugi ühilduda.



JACKSONI RAAMIADAPTER

Asetage Jacksoni raamiadapter lauale ja keerake pingutamiseks nuppu päripäeva. Kui see on kinnitatud, võib lisada Thompsoni latikinniti.

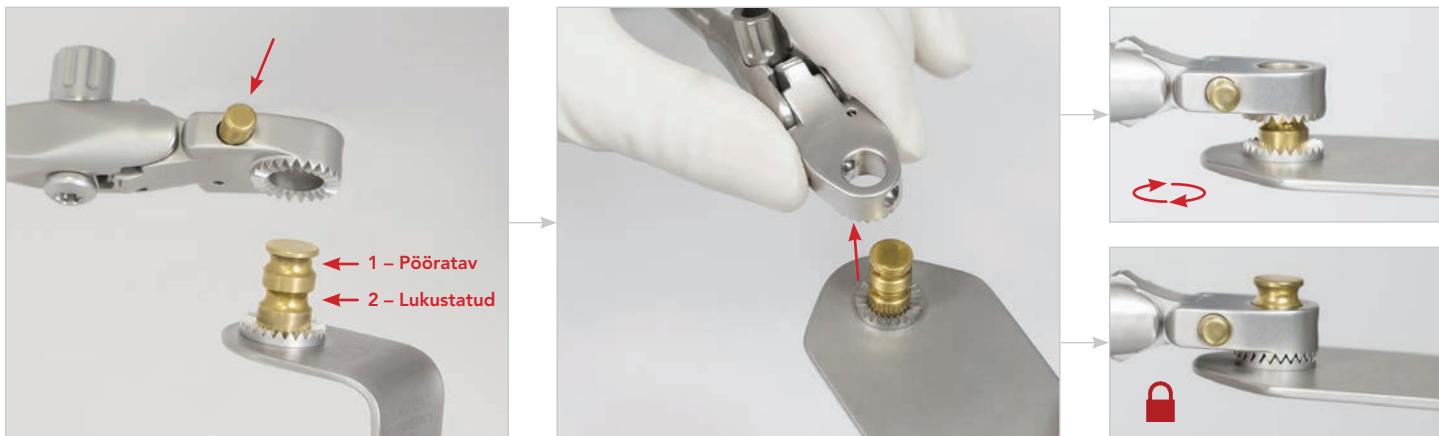
MÄRKUS. Jacksoni raamiadapter on mõeldud ainult Thompson Retractors-ite kinnitamiseks. ÄRGE kasutage koos teiste retraktoritega, kuna need ei pruugi ühilduda.



Käepidemed + labad

S-LOCK® KÄEPIDEMED + LABAD

Kinnitage laba käepideme külge, vajutades plunžri alla ja sisestades laba nipli. Vajutage plunžrit, et laba vabastada ning vahetada „pööratava” ja „lukustatud” asendite vahel.



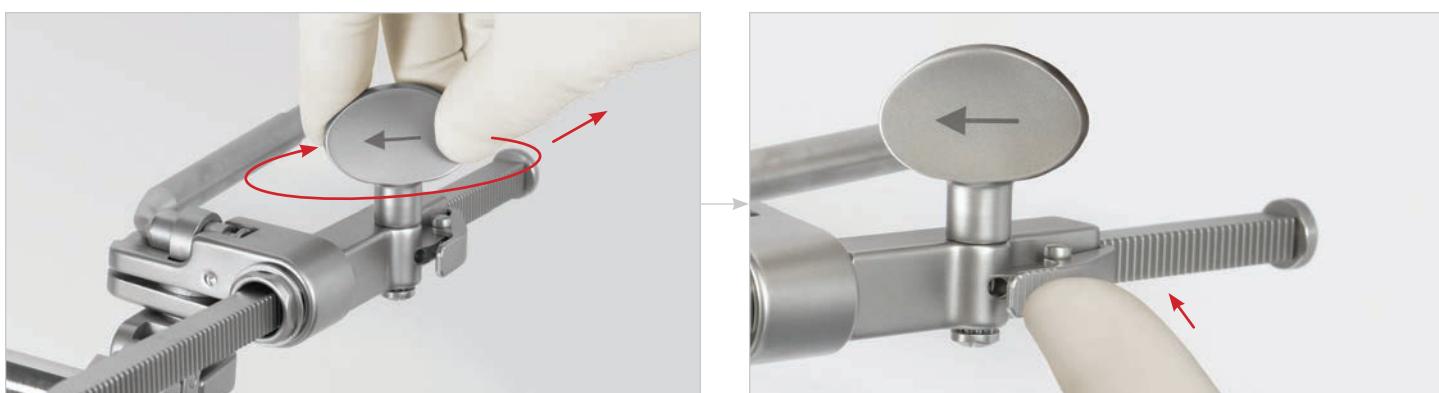
KIRELT MUUDETAVA NURGAGA KÄEPIDEMED

Labasid saab käsitsi või T-käepideme abil seada 45° vörra üles- või allapoole.



MICRO-ADJUSTABLE KÄEPIDEMED

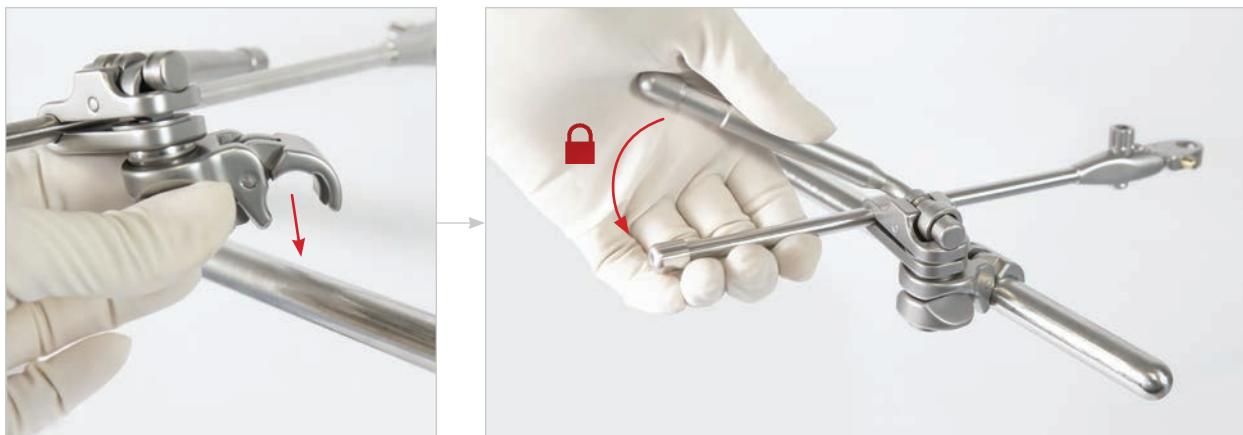
Tõmmake labasid veel tagasi keerates Micro-Adjustable käepideme nuppu päripäeva. Vabastage pingi, vajutades riivile.



Käepidemed + labad (jätkub)

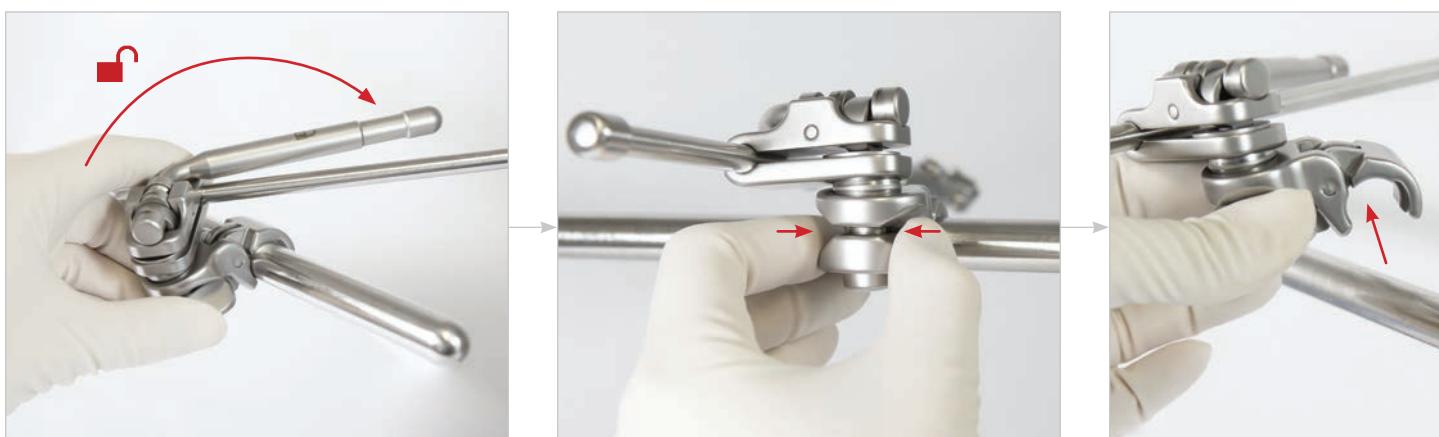
KLAMBRIGA ÜHENDUSKINNITUSE KÄEPIDEME KINNITAMINE

Liitnik tuleb raamile kinnitada soovitud kohta lukustamata asendis asetades laba sisselöikesesse ja keerates nukkliitmiku käepidet, et see lukustuks oma kohale.



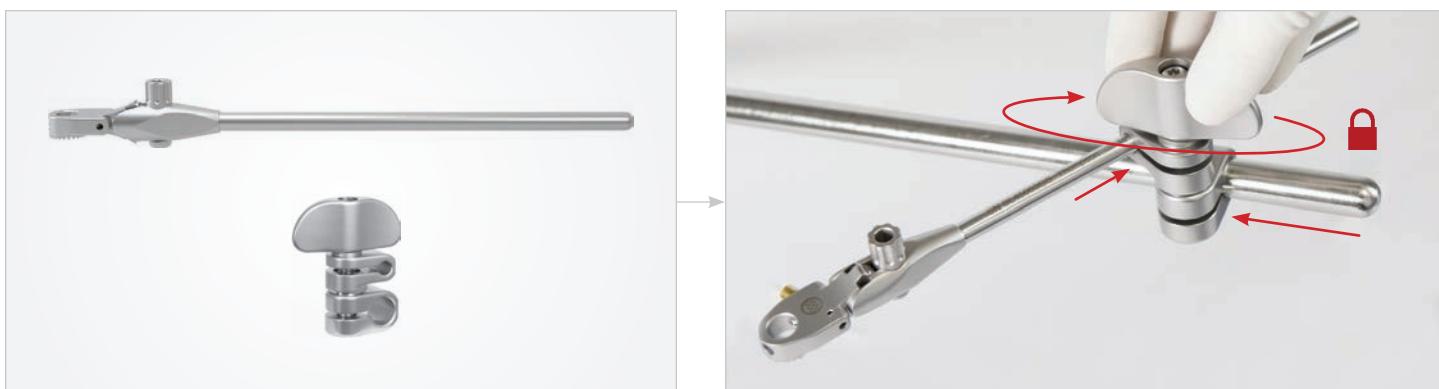
KLAMBRIGA ÜHENDUSKINNITUSE KÄEPIDEME EEMALDAMINE

Pöörake nukkliitmiku käepide lukustamata asendisse, pigistage pöidlal ja nimetissõrmega nukkliitmiku tagasi ja töstke örnalt vardalt maha.



KÄEPIDEME + LIUGLIITMIKU VALIK

Lükake universaaliitmik raami vardale. Lükake käepide universaaliitmikku, positsioneerige tera vastavalt soovile ja pöörake liitmikunuppu pingutamiseks päripäeva.



Küsimused või lisateave:

+1 231 922 0177

Red E
020320
trum-et



Uncompromised Exposure

KÜLASTAGE MEIE VEEBISAITI: THOMPSONSURGICAL.COM

 **Thompson** 
SURGICAL INSTRUMENTS
10341 East Cherry Bend Road
Traverse City, Michigan 49684
tel: +1 (231) 922-0177
faks: +1 (231) 922-0174
thompson surgical.com

EC REP

Emergo Europe
Prinsessegracht 20
2514 AP The Hague
THE NETHERLANDS

© 2020 Thompson Surgical Instruments, Inc.

® S-Lock®, PLA® ja „T Circle” logo on ettevõtte Thompson Surgical Instruments, Inc. registreeritud kaubamärgid.
Patendid: trpat.com

Sümbolite legend:

 Tootja	<input type="checkbox"/> EC <input type="checkbox"/> REP Volitatud esindaja EÜ-s	CE0297 CE-märgis	 Hoiatused/ettevaatusabinöud	 Mittesteriline
--	--	------------------	---	--

CE0297

Made In
USA